

日本製

**Nishiyama** Nishiyama Industry Co.,LTD.

# ウォータークーラーシリーズ

タンク式/冷水専用

40年の実績  
信頼の西山ブランド



## いつでもそばに、おいしい水を

WMSシリーズに卓上のタンクトップタイプをラインナップ  
飲食店舗やスポーツクラブまた、オフィスなどに・・・

いろいろな飲料に対応できる 冷水機シリーズの新商品



卓上  
タンク式

タンクトップタイプ  
ウォータークーラー

WMS - M12T

# タンクトップタイプ



## WMSシリーズに 卓上のタンクトップタイプをラインナップ

「お水」「ジュース」「水出しパック」などの  
いろいろな飲料が使用できる冷水機

# WMS-M12T

単相100V

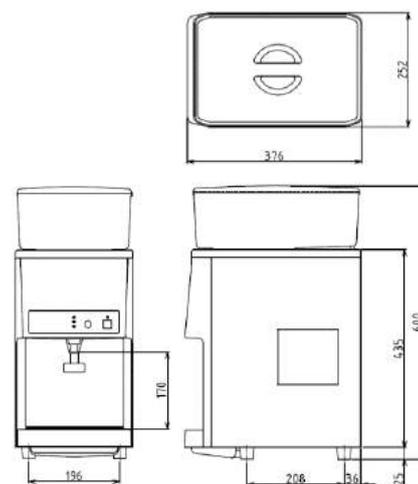
メーカー小売希望価格 142,000円 (税別)  
153,360円 (税込)

|               |                |              |                |
|---------------|----------------|--------------|----------------|
| 冷水温度<br>5℃・8℃ | タンク容量<br>最大12ℓ | 攪拌機能         | 簡単<br>お手入れ     |
| ジュース<br>使用可   | 水出しパック<br>使用可  | ECOモード<br>搭載 | リズムFAN<br>機能搭載 |
| ワンタッチ式<br>レバー | カセット式<br>貯水タンク | ホース<br>排水可   | 水道工事<br>不要     |

| タイプ            |                              | タンクトップタイプ        |
|----------------|------------------------------|------------------|
| 機種名            |                              | WMS-M12T         |
| 外形寸法<br>(mm)   | 幅                            | 252              |
|                | 奥行                           | 376              |
|                | 高さ                           | 600              |
| 製品質量 (Kg)      |                              | 18               |
| タンク容量 (L)      | 冷却タンク                        | 3                |
|                | 貯水タンク                        | 9                |
|                | 排水タンク                        | 0.7              |
| 冷水供給能力         |                              | (※1) 約7L/h       |
| 標準仕様可能人員       |                              | (※2) 約95人        |
| 定格電圧           |                              | 100V             |
| 定格電流 (50/60Hz) | 冷水                           | 2.9/2.7A         |
| 消費電力 (50/60Hz) | 冷水                           | 192/212W         |
| 使用可能までの時間      | 冷水                           | (※3) 約30分        |
| 設定温度           | 冷水                           | ECO : 8℃ 通常 : 5℃ |
| 温度調節           | ECOモード                       | 8±2℃             |
|                | 通常モード                        | 5±2℃             |
| 注水方式           | ワンタッチ式レバー                    |                  |
| 排水装置           | 排水タンク                        |                  |
| 運転表示           | LED表示                        |                  |
| 圧縮機出力          | 75W                          |                  |
| 冷媒             | HFC-134a                     |                  |
| 過負荷保護装置        | バイメタル式自動復帰形圧縮機用オーバーロードリレー    |                  |
| 電源コード          | ビニルキャブタイプコード<br>コード(機外長: 2m) |                  |
| 付属品            | ブラシ                          |                  |

タンクトップ  
タイプ

据付寸法 (単位mm)



タンクトップのフタは、上方向に取り外します。  
排水タンクは前面方向へ引き出して取り外します。  
※排水ホースをつないでいる場合はホースも一緒に  
引き出します。

(※1) 周囲温度30℃、給水温度20℃、注水温度10℃ (※2) 最大の12ℓ満水の際に一人当たり時間125ccを飲むものとして算出

(※3) 周囲温度30℃、給水温度20℃、8ℓ

備考 仕様の項目の中には飲料により数値が変化いたします

## 人の集う場所で、一工夫できる飲料を提供 ワンランク上のタンクトップタイプ ウォータークーラー



ジュースも使用  
できる攪拌機能

最大12ℓの  
飲料もしっかり  
冷やす

ECOモード  
搭載

水出しパックも  
「ポン」で  
使える

簡単  
お手入れ



### ◇ 水以外の飲料も対応できる攪拌機能

💧 ポイント ここがちがう

#### 外から見えない攪拌機能を搭載

ジュース・冷麦茶・冷茶・アイスコーヒーなど時間が経つと、水と分離しがちな飲料もリズムファンで攪拌してくれるから「よどみのない」美味しい飲料がいつでも最大12ℓ提供できます。通常のお水でも、攪拌機能がタンク内のお水全体を攪拌しながら効率よく冷やしてくれるので、タンク内の冷水温度のムラが少なく一杯一杯が冷たくて美味しい。

### ◇ 簡単お手入れ（蛇口の専用ブラシ付き）

💧 ポイント ここがちがう

#### 攪拌の羽が簡単に外せる

ジュースなどの飲料をご使用になると、どうしても製品の毎日のお手入れが大変です。そんなことから・・・「簡単に外して羽を洗える」「羽を外してタンク内の清掃も簡単」日頃のお手入れやご使用する飲料を変えるときなどのお掃除には、付属の蛇口パイプ専用ブラシでお掃除をしたり、上部の貯水タンクも外せて洗いがすごく簡単です。



### ◇ 市販の水出しパックが「ポン」で使える

💧 ポイント ここがちがう

#### 水出しパックが外から見えない

水出しパックが、「ポン」でご使用できます。リズムファンの優しい水流が「よどみのない」美味しい水出し飲料をいつでもご提供できます。市販の水出しパックならなんでも、ご使用できますので飲食店や喫茶店、事務所や食堂などでも水出しパックの飲料を楽しんでください。

※市販の水出しパックをファンの方に入れると、パックが破けたり故障の原因となります。

### ご使用可能な飲料

- お水 ●冷茶 ●麦茶 ●紅茶 ●果汁飲料（清涼飲料）●アイスコーヒー
- 水出しパック飲料（市販で販売されている物・パックへ詰めた水出し物）

### ご注意

ペースト状の野菜ジュースやトマトジュースなどの粘度の高い飲料や、果肉のなどが入った飲料やアルコール飲料、炭酸飲料などはご使用できません。また、スポーツ飲料などもご使用しないでください。

## ご使用になる前に . . .

- 直射日光や熱気の多い場所は冷却効率の低下とキャビネットの変色の原因になりますので、風通しの良い湿気の少ないところに据え付けてください。
- 万一の感電を防ぐため、お客様の方で必ずアースを取りつけてください。
- 改造して使用されますと、故障の原因や事故の原因にもなりますので絶対におやめください。
- 本体に直接水をかけたり、洗ったり絶対にしないでください。故障の原因や事故の原因となります。
- 潮風が直接あたる場所や直射日光があたる場所など周囲の環境が特殊な場所で、ご使用になる場合は販売店とよくご相談ください。
- 本機は車両や船舶などでのご使用は避けてください。このような使い方による故障の修理は保証期間であっても有料とさせていただきます。

## 据付上の注意

- 排水方法をホースでご使用の場合は、排水タンクよりホースを高くしますと、排水がきかなくなりしますのでご注意ください。

## ご使用上の注意

- ご使用のお水が浄水器を通してカルキを除いた物は悪くなりやすいので、長時間の汲みおくことは避けてください。
- お酒（アルコール）や炭酸水など揮発性のものや牛乳などの腐敗しやすいものは絶対に入れないでください。
- ご使用の飲料水は毎日入れ替えてください。腐敗や悪臭の原因や健康被害の原因になります。ご使用後は必ず清掃してください。
- タンクに入れる飲料は、熱いもの場合には室温程度にまで必ず冷ましてから入れてください。

## 保守点検について

- 外気温やタンク内の水量などの使用状態によっては、タンク内の下部表面温度は0℃以下になり氷が生成することがありますが故障ではありません。
- タンクはステンレス製ですが、水アカなど不純物が付着してサビることがありますので常に清掃してください。
- ノズルや水受皿や飲み口などの周囲はこまめに清掃し清潔にしてください。
- 飲食店によって調理場とウォータークーラーの設置場所が空間的に続いている所では、直接油煙（オイルミスト）を吸い込まない位置に据付けてください。油分などが付着するとプラスチック部分に亀裂が生じたり、熱交換器などの金属部品が腐食する恐れがあります。

- メーカー小売希望価格には配送・設置・アース工事・製品回収などの費用は一切、含まれておりません。
- 「フロン回収破壊法」 施工に伴い本機を廃棄する場合は別途、フロン回収・破壊の料金、運搬、廃棄の料金などが必要になります。

## お客様窓口における個人情報について

- お客様の個人情報や相談窓口での相談内容を、ご相談への対応や修理、その他確認などのために利用し、その記録を残す事があります。また、個人情報を適切に管理し修理業務等を委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者に開示、提供はいたしません。

◇本チラシに掲載の製品は、デザイン・ロゴ・仕様・補修用性能部品など改善のため予告なく変更する事があります。

◇本チラシに掲載の製品は、日本国内用に設計されているため海外では使用できません。また、アフターサービスもできません。

The products in this catalog are designed for use only in japan and cannot be used in any other country. No servicing is available outside of japan.

## 保証書に関するお願い

- お買い上げの際は、お買い上げ年月日、販売店名や所定事項が記入された「保証書」を大切に保存してください。
- 「製造番号」は、安全確保上重要なものです。ご購入の際は、商品本体に「製造番号」が表示されているかお確かめください。

## ★長年ご使用のウォータークーラーは点検を！

このような症状は、ありませんか

愛情点検



- 電源コードやプラグが異常に熱い。
- ビリビリと電気を感じる。
- 電源コードに深い傷や変形がある。
- 焦げるような臭いがする。
- ウォータークーラー床面にいつも水がたまっている。
- その他の異常や故障がある。



ご使用中止

- すぐ使用中止してプラグをコンセントから抜き販売店に必ず連絡を!
- 点検・修理については費用などくわしいことは販売店にご相談ください。

## ⚠️ 安全に関するご注意

- ご使用の前に「取扱説明書」をよくお読みの上、正しくお使いください。
- アースを確実に取り付けてください。故障や漏電のときに感電する恐れがあります。
- 設置場所によっては、漏電ブレーカの取り付けが必要です。お買い上げの販売店または専門業者に、ご相談ください。

製造元

西山工業株式会社

販売元

〒419-0205 静岡県富士市天間177-2

販売店/取扱い店

故障・修理・取扱いご不明な点は、お買い上げの販売店へご相談ください。

◇お客様お問合せ窓口（使い方・故障の問合せ）

TEL 0120 - 002 - 835

受付時間 9:00 ~ 17:00 土日祭日、年末年始を除く

◇ご商談窓口（新規商社様・販売店様のご購入検討やご相談）

TEL 0545-40-9019

お買い上げは親切とサービスをお届けする当店で